

فهرست

امین ایمنی

روان گردان‌ها

آلدوس هوکسلی

صبا راستگار

۷۳۱



Huxley, Aldous

هوکسلی، آلدوس، ۱۸۹۴ - ۱۹۵۷ م.

روان‌گردان‌ها/ آلدوس هوکسلی؛ ترجمه صبا راستگار؛ به سرپرستی حسین کاظمی یزدی.

تهران: کتاب‌سرای نیک، ۱۳۹۷.

ISBN: 978-600-8957-28-7

شابک:

فهرست‌نویسی براساس اطلاعات فیپا

Psychedelics 2017.

عنوان اصلی:

موضوع: ۱. داروهای توهم‌زا ۲. داروهای توهم - جنبه‌های روان‌شناسی

راستگار، صبا، ۱۳۵۹ -، مترجم

کاظمی یزدی، حسین، ۱۳۶۱ -

۶۰۰/۲۸۸

RM۳۲۴/۱/۵۲۹

۱۳۹۷

۵۰۰/۲۶۱

شماره کتابشناسی ملی:

PSYCHEDELICS ALDOUS HUXLEY



روان گردان‌ها

آلدوس هاکسلی

صبأ راستگار

به سرپرستی حسین کاظمی

صفحه‌آرا: معصومه اکبری

نوبت چاپ: اول

تاریخ چاپ: ۱۳۹۷

تیراژ: ۱۵۰۰ جلد

قیمت: ۱۱۵۰۰ تومان

شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۸۹۵۷-۲۸-۷

کلیه حقوق محفوظ است.

فهرست

۹	 فهرست برپرست مجموعه
۱۱	 درهای ادراک
۹۳	 دریاها و نوسان

یادداشت سرپرست مجموعه

تکه‌های، نیک، ترجمه‌ی مجموعه‌ی وینتیج مینی انتشارات پنگوئن، سری تکه خوراک‌های کوچکی است از متون ادبی. این تکه‌ها برخلاف یک وعده‌ی غذایی کامل، اندکی گرسنگی را برطرف می‌کند، ولی بی‌شک گرسنه را سیر نمی‌کند. هر کدام از تکه‌های یک سرزنه‌ای از یک وعده‌ی غذایی بزرگ‌تر و کامل‌تر است که از طعم و بوی آن وعده‌ی اصلی خبر می‌دهد و تازه با پایین دادن نشان است که شعله‌های اشتیاق به آن وعده‌ی بزرگ‌تر در دل روشن می‌شود.

در یادداشت انتشارات پنگوئن برای معرفی مجموعه وینتیج مینی آمده است که این مجموعه بزرگ‌ترین نویسندگان دنیا را گرد هم جمع آورده که نقطه‌ی مشترک‌شان نوشتن درباره‌ی جابجایی است که از ما انسان می‌سازند. این کتاب‌های کوچک دل‌خیز، زندگی را از تولد تا مرگ، و البته هرچه در این میان است، می‌کارند. هر کدام از این کتاب‌های کوچک گزیده‌ای است از اثر یا اثری از نویسنده‌ی نام‌دارش، حول محور موضوعی که روی جلد کتاب

آمده است. بی شک متن اصلی این نویسندگان نامدار که همگی صاحب جوایز معتبر ادبی از جمله نوبل و پولیتزر هستند، تلخیص نشده، بلکه عین جملات نویسنده پیرامون موضوع اصلی از اثرها آثار مختلف او گلچین شده است. چنین شیوه‌ای در گردآوری این کتاب باعث شده تا بعد از خواندن گزیده‌هایی از این دست، انضباط خواندن کتاب اصلی در دل خواننده شعله‌ور تر شود.

در مجموعه‌ی تکه‌های نیک که ترجمه‌ی بخش عمده‌ای از مجموعه‌ی «تکه‌های نیک» است، سعی شده است تا با حفظ ریتم و لحن نویسنده، متن مختلف، تنوع فرمی این رنگین‌کمان ادبی به خواننده‌ی فارسی‌زبان منتقل شود، هرچند که تعدادی از کتاب‌های این مجموعه خردتر ترجمه‌های از زبان‌های دیگر به زبان انگلیسی هستند. از مجموعه‌ی «تکه‌های نیک» به استثناء چند مورد، بقیه‌ی آثار با ترجمه‌ی صبا راستگار، فریدالدین سلیمانی و نگارنده در مجموعه‌ی تکه‌های نیک گنجانده شده است.

مجموعه‌ی «تکه‌های نیک»

تابستان ۱۳۹۰